



## Телефон с громкоговорящей связью и АОН Руководство по эксплуатации



*Мы приносим хорошее в жизнь.*

## ВВЕДЕНИЕ

Ваш телефонный аппарат с АОН записывает и отображает специальную информацию, предоставляемую вашей местной телефонной компанией, для абонентов услуги АОН или других подобных услуг идентификации абонентов. Ваш телефонный аппарат с АОН позволяет Вам:

- Определить номер вызывающего абонента до ответа на звонок.
- Просматривать время и дату каждого входящего звонка.
- Записывать последовательно до 96 сообщений об идентификации звонков.

### КРАТКИЙ ГЛОССАРИЙ ТЕРМИНОВ, ИСПОЛЬЗУЕМЫХ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ

**Рычажный переключатель.** Деталь телефонного аппарата, которая служит для активизации телефонной линии при снятии телефонной трубки с базы.

**Off - hook (Трубка снята).** Данный термин используется для описания активного состояния телефонного аппарата, когда трубка снята с держателя или когда нажата кнопка ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ.

**On - hook (Трубка положена).** Термин используется для описания неактивного состояния телефонного аппарата.

## ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

### КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ

Убедитесь в том, что комплект поставки изделия включает показанные ниже компоненты:



#### ТРЕБОВАНИЯ К ТЕЛЕФОННОЙ РОЗЕТКЕ

Чтобы правильно подключить аппарат к телефонной линии, необходимо иметь телефонную розетку с гнездом типа RJ11, которая может выглядеть, например, так, как показано на приведенном рисунке. Если у вас нет такой розетки, обратитесь в местную телефонную компанию с просьбой установить телефонную розетку нужного типа.М

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Перед установкой или заменой аккумуляторов отключите телефонный шнур от настенной розетки

- Никогда не осуществляйте прокладку телефонных проводов во время грозы.
- Никогда не касайтесь неоизолированных телефонных проводов и контактов, когда телефонный шнур подключен к розетке.
- Соблюдайте осторожность при прокладке или изменении разводки телефонных линий.
- Никогда не устанавливайте телефонные розетки в сырых местах, если вы используете обычные розетки, специально не приспособленные для этого.
- На время установки отключите любое дополнительное оборудование (факсы, модемы, другие телефоны), подключенное к телефонной линии.

#### УСТАНОВКА И ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

В Вашем телефонном аппарате используются 4 щелочных элемента питания размера AA, чтобы обеспечивать прием и хранение данных об определяемых номерах, а также для хранения в памяти номеров быстрого набора, набора номеров в импульсном режиме и повторного набора номера.

**ВНИМАНИЕ:** Элементы питания необходимо заменить за 90 секунд, чтобы избежать потери записанной информации. Перед началом замены прочтите инструкцию и держите наготове вставляемые элементы.

**ВНИМАНИЕ:** Если вы не собираетесь пользоваться аппаратом более чем 30 дней, извлеките элементы питания, чтобы они не подтекли и не повредили прибор.

- Если телефонный шнур подключен к аппарату, отключите его от базового устройства.
- Осторожно переверните аппарат, затем нажмите вниз и в сторону выступ защелки, расположенный на монтажной подставке. Снимите подставку.
- Используйте тонкий предмет (пишущий стержень, скрепку для бумаги) для освобождения крышки батарейного отсека. Откройте батарейный отсек, нажав на крышку и сдвинув ее с устройства.
- Вставьте 4 элемента питания размера AA в батарейный отсек, как показано на рисунке.
- Защелкните крышку батарейного отсека и верните на место монтажную подставку.
- Если телефонный шнур был ранее подключен, снова подключите его к устройству. Затем проверьте состояние ячеек памяти.

**ЗАМЕЧАНИЕ:** Если на дисплее появляется пиктограмма "Разряд батареи", Вам необходимо заменить элементы питания. Важно, чтобы Вы сделали это как можно быстрее, чтобы обеспечить работу АОН.

Модель RU29396
55886480 (Ред. O E/R)

04-22

Напечатано в Китае

## УСТАНОВКА ТЕЛЕФОНА

Вы можете поместить телефон на ровной поверхности, например на столе, или повесить его на стену. Настольная/настенная подставка входит в комплект поставки.

### КРЕПЛЕНИЕ НАСТОЛЬНОЙ ПОДСТАВКИ

- Поверните аппарат утопленной стороной от себя, так, чтобы его нижняя часть была обращена вверх.
- Поверните подставку закругленной стороной вверх, вставьте лапку на конце подставки в среднюю прорезь на дне базы, затем надавите подставку вниз, пока две лапки в левом и правом углах подставки не защелкнутся в двух нижних прорезях на дне базы.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКИ

1.Подключите один конец витого шнура к разъему на телефонной трубке.

2.Воткните другой конец витого шнура в разъем на базе.

3.Поместите телефонную трубку в держатель.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОННОЙ ЛИНИИ

1.Подключите один конец прямого телефонного шнура к разъему на тыльной стороне базы.

2.Подключите другой конец к настенной телефонной розетке.



#### НАСТЕННЫЙ МОНТАЖ

Ваш телефонный аппарат также можно монтировать на стенную панель (в комплект поставки не входит).

### КРЕПЛЕНИЕ НАСТЕННОЙ ПОДСТАВКИ

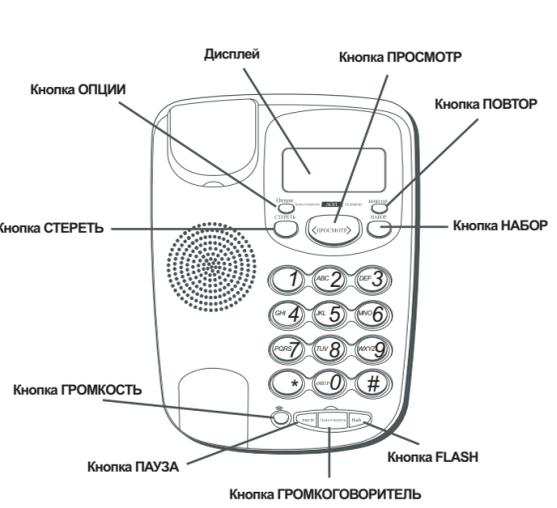
- Поверните аппарат нижней стороной от себя и так, чтобы самая толстая часть корпуса была обращена кверху.

- Если необходимо, соберите вместе излишек телефонного шнура и поместите внутрь настенной подставки, затем протяните шнур через лазы на подставке согласно рисунку.



- Совместите монтажные отверстия на аппарате с кронштейнами на стенной панели и сдвиньте аппарат вниз до упора (стенная панель в комплект поставки не входит).

### МЕНЮ ОПЦИИ



При первом включении питания появляется главное меню.
**ЗАМЕЧАНИЕ:** При необходимости Вы можете изменить любые заводские установки. Следует действовать быстро.

1.Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
2.В этом месте Вы можете нажать любую кнопку со стрелкой для прокрутки 8 экранов меню:

SET 1 DATE	SET 6 CID-N (по умолчанию 7)
SET 2 CODE (по умолчанию —)	SET 7 RP-N (по умолчанию включено)
SET 3 LCD (по умолчанию 4)	SET 8 P-T
SET 4 -N-1 (по умолчанию - hand)	SET 9 LDT-N (по умолчанию 8)

SET 5 -N-2 (по умолчанию 9)
• После нажатия на любую кнопку у Вас есть 10 секунд, после чего аппарат автоматически вернется к главному меню.

**ЗАМЕЧАНИЕ:** Вы можете выйти из меню опций нажатием кнопки СТЕРЕТЬ.

### УСТАНОВКА ДАТЫ/ ВРЕМЕНИ

Это настройка даты/времени АОН.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа текущего значения.
- Нажимайте кнопку просмотра < или > для изменения значения текущего года.
- Когда замигает требуемое значение, нажмите кнопку ОПЦИИ для установки месяца.
- Повторите шаги 3 и 4 для установки даты, часов и минут.
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи значения.

### УСТАНОВКА МЕСТНОГО КОДА (КОДА РЕГИОНА)

Аппарат использует программируемый код региона для определения формата номера для отображения при получении корректного сигнала вызова.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится SET 2 CODE.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа текущего кода региона.
  - По умолчанию —. Первая цифра мигает, указывая на готовность к приему ввода кода региона.
- Нажимайте кнопку просмотра < или > для выбора 9-0 для первой цифры.
- Когда замигает требуемое число, нажмите кнопку ОПЦИИ для перехода к следующей цифре.
- Повторите шаги 4 и 5 пока не установите правильно все цифры Вашего кода региона.
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи кода региона.

### УСТАНОВКА КонтРАСТНОСТИ ЖК-ДИСПЛЕЯ

Эта настройка позволяет вам отрегулировать контрастность и угол обзора дисплея.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится SET 3 LCD.
  - Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа текущей установки контрастности.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа текущей установки контрастности.
  - Есть 5 уровней контрастности, по умолчанию-4.
- Для уменьшения контрастности нажмите кнопку <. Для увеличения нажмите кнопку >.
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи установки контрастности.

### УСТАНОВКА СЧЕТЧИКА ЗВОНКОВ ПЕРЕД ПРИЕМОМ СИГНАЛА ОПРЕДЕЛЕНИЯ НОМЕРА

Эта установка позволяет настроить количество звонков перед снятием трубки и получением сигнала АОН.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится SET 4 m-1.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ, чтобы загорелось HAND или m-1. N=0–9, по умолчанию - HAND.

**ЗАМЕЧАНИЕ:** 1.Если N=0, АОН не будет определять номер абонента.
2. N=1-9, номер определяется автоматически, после N звонков.
3. N= HAND, номер абонента определяется после поднятия трубки или при нажатии кнопки громкоговорящей связи.

- Нажмите кнопку <или>, чтобы изменить значение (диапазон 0-9, hand)
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для сохранения значения

### УСТАНОВКА КОЛИЧЕСТВА ЗВОНКОВ, ГЕНЕРИРУЕМЫХ ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ СИГНАЛА АОН

Эта установка позволяет настроить количество звонков перед снятием трубки и получением сигнала АОН.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится значок SET 1 .
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится значок SET 5 m-2.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа -m-2 09. По умолчанию 9.
- Нажимайте кнопку просмотра < или > для изменения значения (Диапазон: 1-15)
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для сохранения значения.

### УСТАНОВКА КОЛИЧЕСТВА ЦИФР ОПРЕДЕЛЯЕМОГО НОМЕРА

Эта установка позволяет указать количество цифр для отображения определяемого номера от 5 до 7. Установка по умолчанию - 7 цифр.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится значок SET 6 CID-N.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа CID-N 7. По умолчанию 7.
- Нажимайте кнопку просмотра < или > для изменения значения (Диапазон: 5-7)
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи режима.

### УСТАНОВКА КОЛИЧЕСТВА СИГНАЛОВ ЗАПРОСА:

Эта установка позволяет включить или выключить режим запроса 500 HZ, прежде чем снять трубку и получить определяемый номер.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < и >, пока не появится значок SET 7 RP.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ, чтобы показать RP-ON. По умолчанию включено. (ON , OFF)
- Нажмите кнопку просмотра < или > для изменения значения.
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи значения.

### УСТАНОВКА РЕЖИМА НАБОРА SET 8 P-T

Эта установка позволяет устанавливать режим импульсного или тонального набора.

- Чтобы войти в меню ОПЦИИ, нажмите кнопку ОПЦИИ (появится значок SET 1 DATE)
- Нажимайте кнопку <или>, пока не появится значок SET 8 P-T.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ, чтобы показать PULSE.(импульсный набор). По умолчанию PULSE.
- Нажмите кнопку <или>, чтобы изменить значение (TONE, PULSE).
- Нажмите кнопку ОПЦИИ, чтобы сохранить значение

### УСТАНОВКА КОДА МЕЖДУГОРОДНИХ ЗВОНКОВ

Вы можете установить значение кода междугородних звонков от "0" до "9". Эта установка позволяет определить префикс кода междугородних звонков. Установка по умолчанию 8.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится SET 9 LDT-N.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа LDT-N 8. По умолчанию 8.
- Нажимайте кнопку просмотра < или > для изменения значения (Диапазон: 0- 9)
- Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи значения.

### УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ FLASH

Вы можете выбрать время FLASH из перечня: 100мс/ 120мс/ 180мс/300мс/600мс/ 1000мс. Эта установка позволяет настроить длительность FLASH. Установка по умолчанию 600мс.

- Для входа в меню опций нажмите кнопку ОПЦИИ. Появится SET 1 DATE.
- Нажимайте кнопку просмотра < или >, пока не появится SET A FLASH.
- Нажмите кнопку ОПЦИИ для показа FLASH 1 600. По умолчанию 600мс.
- Нажимайте кнопку просмотра < или > для изменения значения (1000мс, 600мс, 300мс, 180мс, 120мс или 100мс).5.Снова нажмите кнопку ОПЦИИ для записи значения.

### ВЫХОД ИЗ МЕНЮ ОПЦИИ

- Для выхода из меню опций нажмите кнопку СТЕРЕТЬ.

## ОСНОВЫ ПОЛЬЗОВАНИЯ ГРОМКОГОВОРЯЩЕЙ СВЯЗЬЮ

#### РАЗМЕЩЕНИЕ

Для удобства Ваш аппарат снабжен громкоговорящей связью. В любой момент во время разговора Вы можете поднять телефонную трубку для прекращения пользования громкоговорящей связью. И наоборот, когда Вы пользуетесь телефонной трубкой, для переключения на громкоговорящую связь нажмите кнопку ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ и положите телефонную трубку в держатель.

Для наилучшего использования громкоговорителя, избегайте следующего:

- Зон с высоким уровнем фоновых шумов. (Микрофон может принять эти звуки и не дать телефонному аппарату перейти в режим приема, когда Вы закончите говорить.
- Поверхностей, подверженных вибрациям.
- Углубленных зон наподобие углов помещения, ниш в мебели, шкафов, которые могут создавать эхо.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГРОМКОГОВОРЯЩЕЙ СВЯЗИ

При использовании громкоговорящей связи примите во внимание следующие правила:

- находитесь достаточно близко к аппарату, чтобы вас хорошо было слышно Вашему собеседнику.
- Вы можете отрегулировать мощность громкоговорителя, непрерывно нажимая кнопку ГРОМКОСТЬ.
- При использовании громкоговорящей связи загорается сигнальная лампа.

**ЗАМЕЧАНИЕ:** Для работы в телефонный аппарат должны быть вставлены элементы питания.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### ПРИЕМ ЗВОНКОВ

Данный телефонный аппарат отображает информацию, переданную по местной телефонной сети, включая определяемый номер. В памяти может сохраняться до 96 номеров для последующего просмотра. При заполнении памяти до 96 номеров поступивший последний звонок сохранится в памяти, а самый первый сотрётся. Значок NEW покажет последние поступившие звонки, которые ещё не были просмотрены.

### ПРОСМОТР ЗАПИСЕЙ О ЗВОНКАХ

- Когда горит индикатор NEW, это означает, что Вы получили новые входящие звонки. Нажмите кнопку < или >, чтобы просмотреть записанные звонки. После просмотра новых записей индикатор погаснет.

- Когда Вы достигли конца записей о звонках, дисплей покажет —END—

### УДАЛЕНИЕ ЗАПИСЕЙ О ЗВОНКАХ

### ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНОГО ЗВОНКА

Во время просмотра звонков Вы можете удалить отдельный звонок однократным нажатием на кнопку СТЕРЕТЬ. Содержимое дисплея очищается, и оставшиеся записи об определенных звонках перенумеровываются.

### ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ВСЕХ ЗВОНКОВ

- Во время просмотра звонков Вы можете удалить все звонки. Для этого нажмите и удерживайте кнопку СТЕРЕТЬ более 4 секунд. На дисплее появляется запрос DEL ALL?

- Для подтверждения снова нажмите кнопку СТЕРЕТЬ.

## ОСНОВЫ ПОЛЬЗОВАНИЯ ТЕЛЕФОНОМ

### ПРИЕМ ТЕЛЕФОННОГО ЗВОНКА

- Для ответа на звонок поднимите телефонную трубку или нажмите кнопку ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ.
- Для отбоя верните телефонную трубку в держатель или нажмите кнопку ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ.

### ЗВОНОК ПО ТЕЛЕФОНУ

- Поднимите телефонную трубку или нажмите кнопку ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ.
  - Дождитесь сигнала вызова.
- Наберите желаемый телефонный номер.
- Для отбоя верните телефонную трубку в держатель или нажмите кнопку ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ.

### ГРОМКОСТЬ

Вы можете настроить громкость спикерфона (громкоговорящей связю) дополнительно, нажимая кнопку регулировки громкости (volume), при этом уровень громкости может быть сохранён в памяти.

### ПОВТОРНЫЙ НАБОР НОМЕРА (ЖУРНАЛ ИСХОДЯЩИХ ЗВОНКОВ)

Для просмотра 15 последних набранных номеров нажмите кнопку ПОВТОР).

- Вызовите журнал исходящих звонков.
- Нажмите кнопку ПОВТОР для просмотра исходящих звонков.
- Нажмите НАБОР для набора номера исходящего звонка.

### FLASH

Нажмите FLASH для активизации специальных функций Вашей телефонной сети, таких, как передача звонка, или специальных услуг, предоставляемых Вашей местной телефонной компанией, например, удержание звонка.

### ВРЕМЕННОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМ ТОНОВОГО НАБОРА

Если в вашей телефонной сети используется импульсный набор, но вы хотите воспользоваться особыми услугами, для которых требуется тоновый набор (например, услугами автоматической службы сервиса банка или услугами междугородной телефонной связи), вы можете временно перевести свой телефон в режим тонового набора.После набора телефонного номера и подключения к услуге,

- Нажмите и отпустите кнопку ТОН (\*).
- После завершения звонка, когда вы положите трубку, телефон автоматически вернется в режим импульсного набора.

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАБОР

- Когда трубка находится на рычаге, введите номер телефона, по которому Вы хотите позвонить, или просмотреть запись определённого номера. Номер телефона показывается на дисплее.
- Нажмите кнопку НАБОР и номер будет набран автоматически.

**ЗАМЕЧАНИЕ:** Для очистки неверно набранного номера используйте кнопку СТЕРЕТЬ

## ТИПОВЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ПОИСКУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Отсутствует сигнал ответа станции (длинный гудок)
• Проверьте, правильно ли выполнены все подключения и нет ли повреждений.
• Проверьте рычажный переключатель: Полностью ли он выстуетает при снятии телефонной трубки с держателя?

Нет изображения на дисплее

- Замените элементы питания.
- Проверьте правильность установки элементов питания.

После получения звонка не показывается информация
• Являетесь ли Вы абонентом услуги АОН в Вашей местной телефонной компании?
• Дождитесь второго звонка перед ответом на звонок.

Телефонный номер набирается в импульсном режиме, хотя телефонная сеть поддерживает тональный набор
• Убедитесь, что режим набора (T/P DIAL MODE) установлен как тональный (TONE DIAL).

Телефон не набирает номер в импульсном режиме
• Убедитесь, что режим набора (T/P DIAL MODE) установлен как импульсный (PULSE DIAL)

Телефон не звонит
• Возможно, к линии подключено слишком много дополнительных телефонов. Попытайтесь отключить некоторые дополнительные телефоны.
• Проверьте наличие сигнала ответа станции. Смотрите устранение неисправности для отсутствия сигнала готовности станции.

Низкая громкость голоса
• Нет ли поднятых трубок на других телефонах в то же время? Если да, то это нормальное состояние, когда громкость падает при одновременном использовании дополнительных телефонов.
• Проверьте микрофон телефонной трубки или уровень громкости громкоговорителя.

### УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Для сохранения работоспособности и хорошего внешнего вида вашего телефонного аппарата следуйте этим рекомендациям:

- Избегайте размещения аппарата возле нагревающих устройств и оборудования, которое генерирует электрические помехи (например, электродвигатели или люминесцентные лампы).
- Не подвергайте аппарат воздействию прямых солнечных лучей или влажности.
- Не допускайте падения аппарата и другого грубого обращения.
- протирайте аппарат мягкой тканью.
- Никогда не применяйте сильные чистящие средства или абразивный порошок, чтобы не испортить полировку.
- Сохраните оригинальную упаковку на случай, если вам впоследствии потребуется перевозить аппарат.